

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Berner Schulblatt**

Band (Jahr): **80 (1947-1948)**

PDF erstellt am: **05.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Berner Schulblatt

L'ÉCOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS
ORGANE DE LA SOCIÉTÉ DES INSTITUTEURS BERNOIS

LXXX. Jahrgang - LXXX^e année

1. April 1947 bis 31. März 1948 — 1^{er} avril 1947 au 31 mars 1948

Inhaltsverzeichnis — Tables des matières

Deutscher Teil

1. Schulpolitisches, Volkswirtschaftliches		2. Berufskundliches	
	Seite		Seite
Ablösung der Naturalleistungen? — Nein!	616	Begegnung mit der dänischen Volksschule	723
Ablösung der Naturalien? — Ja!	643	Briefe aus Deutschland	245
AHV und Bernische Lehrerversicherungskasse	331, 399, 415	Das Bekenntnis zum Defekt	229
Aus dem Grossen Rat	166, 385, 475, 580	Das englische Erziehungsgesetz von 1944	275, 283, 291
Besoldungen, Steuern und Versicherungen	301	Das Heimatmuseum im Dienste des Unterrichtes	132
Besoldungs- und Naturalienfragen	547	Das reorganisierte Museum Schwab in Biel	755
Das Verhältnis der bernischen Lehrerversicherungskasse zur Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung	122	Deichselsträusse	788
Der missbrauchte Index	248	Der Pausenplatz, ein Schandfleck unserer Schulhäuser	134
Der Sieg der AHV	228	Deutsche Lehramtskandidaten in der Schweiz	52
Die Besoldungsforderungen der Lehrerschaft	86, 149	Die Ausstellung zum Geographieunterricht	443, 459, 477
Die Enquête des BLV über die Naturalien	429, 507	Die Auswirkungen der Rekrutenprüfungen	707
Eidgenössische Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung	197, 212, 215, 218, 228	Die englische Schulreform 1944	611
Ein Schritt vorwärts (Naturalien)	597	Die Jahrzeitenbilder des schweiz. Schulwandbilderwerkes	56
Geschäftslage und Vereinsbeiträge	99	Die pädagogischen Rekrutenprüfungen im Jahre 1946	299
Grossrätliche Besoldungskommission	494	Die Schule telephonierte	677
Index und wirkliche Teuerung	195	Die Zeugnissbüchlein für Sekundarschulen	293, 302, 315, 337, 478
Lehrstellen an Auslandschweizerschulen	367	Eindruck und Ausdruck im heimatkundlichen Unterricht	431
Naturalien	100, 215	Eine Anregung zum Zeichenunterricht	531
Naturalien oder Geldentschädigung?	644	Einige Gedanken zur Durchführung von Elternabenden	627
Neuordnung der Stipendien	631	Eltern, Lehrer und Psychiater	261
Schweizerschulen in Lissabon	337	Erläuterungen zur Umfrage über: Kind und Musik	774
Sind die Naturalien wirklich der sicherste Teil unserer Besoldung?	644	Erste Arbeitsveranstaltung der Gesellschaft Schweizerischer Zeichenlehrer	131
Sonderkurs zur Heranbildung von Primarlehrerinnen	276, 284	Erziehung zum musischen Menschen	775
Teuerungszulagen	336	Farberlebnis und Bildung des Farbensinnes	535
Und die Pensionierten?	315	Fatale Fürsorge	214, 232
Verfassungsmässige Schule und konfessionelle Privatschule	739	Fussball-Schulhausmeisterschaften	103
Was heisst «Wiederherstellung des Reallohnes»?	84	Ganze oder halbe Noten?	478
Wenn der Staat	39	Gedanken zur Verordnung über die Förderung von Turnen und Sport	19
Zu den Patentprüfungen 1947	87	Gehört Mundartliteratur in die Lesebücher der Mittelstufe	463
Zum Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion für das Jahr 1946	349	Gleichgewicht der Schulfächer	22
Zur Revision des Besoldungsgesetzes	660	Jeremias Gotthelf und die Schule	411, 427
Zur Statistik: «Die Schüler des Städtischen Gymnasiums und Progymnasiums am 17. April 1945»	332, 347	Grundsätzliches zum Geographieunterricht	430
		Hilfsmittel im Geographieunterricht	431
		Illustration von Märchen?	532
		Jugend und Eisenbahn	71
		Jugendbildung und Volkswirtschaft	363

	Seite
Kind und Musik: Ergebnis einer Umfrage	772
Kirchenzucht?	675
Kunstdrucke für die Schule.	661
Pädagogische Gesichtspunkte zum geographischen Kartenbild	431
Schulgesetz und gebrechliches Kind	522
Sport, Ja oder Nein?	21
Und dennoch Vorübungen zum Skifahren	741
Ursachen des Schulversagens und Wege zu ihrer Behebung	259
Verantwortung und Seelsorge	691
Verkehrserziehung der Schuljugend	219
Vernunft oder Ruchlosigkeit? (Gedanken zur Reform der Rechtschreibung).	179
Vorübungen zum Skifahren	595, 659
Wandschmuck für Schulen	213
Zu einer neuen Mundartfibel	464
Zum Geschichtsunterricht	302
Zum Schuelafang im neue Jahr	35
Zur Kirchenzucht	675

3. Geschichte, Geographie, Literatur u. a.

Abschied von den Bändchen der Insel-Bücherei.	243
Aus der Geschichte der Schule von Strättligen	478
Bienen-Beobachtungsstock	249
Eiszeitliche Bilder aus dem Worblental	369
Jeremias Gotthelf, Abschnitt aus Selbstbiographie	395
Jeremias Gotthelf und die Schule	411, 427
Nashornvögel	725
Verehrter, lieber Herr Otto Feier!	491
Von «Zytungen» und Zeitungsenten	247
Worauf beruht die Bedeutung Jeremias Gotthelfs?	395
Worte von Hermann Hesse	211
Zum Schutze unser bernischen Heimat	227

4. Gedichte

Alter Neujahrsspruch	595
Otto Julius Bierbaum, Der armen Kinder Weihnachtslied	579
Martin Deucher, Oktober	443
Emil Hügli, Gruss den Toten	459
— Nach der Weinlese	491
G. W. Lüthy, Schwyzdörfli	227
Josef Reinhart, Prolog zur Abgeordnetenversammlung des SLV in Solothurn	363
Emil Schibli, Nun kommen wieder Zeiten, die wir loben	67
— Aufruf für die AHV	195
— Kleines Lied	243
— 1. August 1947	259
— Wende	611
Frieda Schmid-Marti, Gethsemane. (Legende).	775
— Mutter und Sohn	787
Hans Schütz, Die Knospe	35
— Frühlingsruf	99
E. Segesser, Lob des Nichtstuns	263
Hans Zulliger, Heiligi Nacht	583
*. Karl Bürki, zum 80. Geburtstag	291

5. Jugendhilfe

Anstaltserziehung?	38
Arbeitstagung für Sozialfürsorger des Oberlandes	419
Aufruf an die Lehrerschaft und die Sektionsvorstände des BLV	229
Aufruf an die Schulvorsteher und Schulvorsteherinnen	350
Aus der Arbeit des Volksbildungsheimes auf dem Herzberg	728
Auslandaustausch — eine Ferienmöglichkeit für Jugendliche	101
Beschädigung elektrischer Anlagen	728
Besuch in einer «Zwangserziehungsanstalt» (Tessenberg)	230
Bundesfeier-Aktion 1947	200, 250, 263, 728
Die Gesundheitsverhältnisse der Berner Schulkinder 1939—1945	102
Die Internationale Patenschaft für Kriegswaisen	199
Die Notlage der bernischen Erziehungsheime	36
Ein Wort zum freiwilligen Landdienst	181
Ferienplätze für Auslandschweizerkinder	552

	Seite
Ferienplätze für Rückwandererkinder	168
Freiwillige Ferienhilfe	293
Freiwillige vor!	168
Gehaltvolle Freizeitkurse	105
Gesunde Kinder helfen kranken Kindern	430
Hilfe unsern eigenen Kindern	125
Internationale Patenschaften für Kriegswaisen	199, 264
Pestalozzi-Kinderdörfer im Ausland	258
Pro Juventute-Aktionen	742
Pro Juventute-Dezemberaktion 1946.	200
Stiftung Schweizerhilfe	711
Strafrechtliche Untersuchungen gegen Schulkinder	728
Tannen für das Kinderdorf	6, 24, 53, 70, 134, 181, 198, 231, 318, 630
Umstrittener Wochenbatzen	37
Zur Lage in Deutschland	464

6. Fortbildungs- und Kurswesen

a. Kurse

Abendkurs am Heilpädagogischen Seminar Zürich.	795
Arbeitswoche für Hausmusik	318, 352, 479
Aus den schweizerischen Volksbildungsheimen	370
Auslandsreise des Bernischen Organistenverbandes	522
Ausschreibung von Skikursen in den Frühlingferien	759
Ausschreibung von Turnkursen des SLTV	72
Ausschreibung von Wintersportkursen	448
Belgische Kunstwoche in Brüssel	6
Bibelkurs auf dem Hasleberg	199, 480
Biologie-Woche auf dem Herzberg	184, 318
Blockflötenkurs in Thun	136
Dritte Singwoche in Moscia-Ascona	760
Dritte Sommer-Singwoche im Schloss Hauptwil.	185
Einführungskurs für Lehrer an Gesamtschulen in die Eidgenössische Turnschule	480
Englischkurs in Clarens.	352
Fortbildungskurs der Schweizerischen Hilfsgesellschaft für Geistesschwache	304
Frühlingsskikurs in Rosenlauri	56
Fünfte bernische Arbeitswoche für das Volkstheater	6, 218, 352, 479
15. Schweizerische Singwoche auf dem Herzberg	387
Gemüsebau-Kurs	760
Häusliche Erziehung	387
Hauswirtschaftliche Wanderkurse	219
Heimadient-Weekend	250
«Heim» Neukirch a. d. Thur	199, 387, 632
Hobelbankkurs in Bern.	466, 521
Jahreskurs am Heilpädagogischen Seminar Zürich	632
Internationales Geographentreffen auf Schloss La Sarraz (Waadt).	302
Kurs auf der Schynigen Platte zur Einführung in die Kenntnis der Pflanzenwelt der Alpen	184, 319
Kurs für Handarbeit und Volkskunst in Frutigen.	304
Kurs für Knabenhandarbeit und Volkskunst	418
Kurs für Leiter von Ausspracheabenden	647
Kurs für Leiter und Leiterinnen von Lehrerturnvereinen	185
Kurs für Süssmostherstellung	352
Kurs für Wander- und Kolonieleiter	795
Kurs für Wandschmuck und Schulzimmergestaltung	447
Kurs über Probleme der urgeschichtlichen Technik	352
Kurs zu Fragen der Mutterschaft, Kinderpflege und Kleinkindererziehung	728
Lehrerbibeltagung	318, 480
Maskenkurs in Luzern	600
Meiringen: Vortrags- und Kurswesen	648
Mütter gehen in die Schule	56
Näh- und Flickwoche auf dem Herzberg	760
Pädagogische Woche für deutsche Lehrer auf dem Herzberg	317, 368, 465
Physikalische Demonstrationsversuche	448
6. Schütz-Singwoche	338
57. Schweizerischer Lehrerbildungskurs für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung	693
Sommerexkursion der Bernischen Botanischen Gesellschaft.	199
Sprachkurs der internationalen Sprachgesellschaft in Genua	370

	Seite
Sprachkurs in Thun	25
Tagung über Geographieunterricht	351, 369
Turnkurse für die Lehrerschaft	318, 337
Welschlandaufenthalt	198
Woche religiöser Besinnung auf dem Herzberg	198
Zentralkurs für Organisten und Organistenprüfung 1947 im Kanton Bern	318
Zeichenkurs in Bern	465
Zeichenkurs in Burgdorf	448
2. Kunstwoche auf dem Weissenstein	352, 521

b. Vorträge

Alpenflora	795
Ansprache zur Pestalozzifeier 1947	3
Die Sprache als Mittelpunkt der Bildung	217, 417
Eindrücke von einer Reise nach Moskau	631
Eiszeitliche Bilder aus dem Worblental	369
Gestaltung der Kirchengeschichte im Religionsunterricht	795
Grundsätzliches zum Geographieunterricht	430
Ist die moderne Malerei eine entartete Kunst?	532
Jugendbildung und Volkswirtschaft	363
Gottfried Keller	632
Psychologische Einzelfragen im Hinblick auf Erziehung und Unterricht	581
Schulfunksendungen 40, 56, 91, 125, 136, 154, 168, 185, 447, 495, 534, 553, 631, 662, 694, 713, 727	
Schulfunksendungen für Fortbildungsschulen	630
Vom Deutschland der Gegenwart	418
Von der schweizerischen Demokratie und ihren gegenwärtigen Aufgaben	67

c. Ausstellungen

Berner Schulwarte:

Ausstellung «Beispiele für den Zeichenunterricht an Primarschulen» 553, 567, 616, 630, 647, 662, 679, 694, 713, 727, 740	
Ausstellung: «Das Heimatmuseum im Dienste des Unterrichtes»	132, 154, 168, 182, 198, 215
Ausstellung: «Jugend und Eisenbahn» 39, 55, 71, 91, 102	
Ausstellung: «Landschaft und Relief» 647, 662, 679, 692, 694, 713, 727, 740	
Ausstellung: «Neues Leben in den tschechoslovakischen Schulen»	263, 276, 284, 293, 303
Ausstellung von neuzeitlichem Schulzimmermobiliar 91, 102, 124, 132	
Ausstellung zum Geographieunterricht an Primar- und Sekundarschulen 351, 369, 387, 401, 417, 430, 443, 446, 465, 479	
Das Relief im Unterricht	479
Die Jugendbuchausstellung 1947	493, 533
Tagung über Geographieunterricht 351, 369, 387, 430	
Erste Schweizerische Zeichenausstellung der Gesellschaft Schweizerischer Zeichenlehrer	401

7. Aus dem Schweizerischen und dem Bernischen Lehrerverein

a. Allgemeines

Abgeordnetenversammlung des BLV	83, 115, 147, 163
Abgeordnetenversammlung der BLVK	212
Abgeordneten- und Jahresversammlung des SLV	363, 379
Bernischer Gymnasiallehrerverein	124, 154, 182
Bernische Lehrerversicherungskasse (Monatsbetreffnisse) 552	
Bezirksversammlung Bern-Stadt der BLVK	183
Jahresbericht 1946/47 des BLV	119
Jahresbericht des Berner Schulblattes, 79. Jahrgang	88
Jahresbericht der Pädagogischen Kommissionen des BLV	89
Jahresbericht der «Schulpraxis», XXXVI. Jahrgang	89
Jahresrechnung 1946/47 und Voranschlag 1947/48 des BLV	116
Jahresrechnung der Stellvertretungskasse 1946/47 des BLV	118
Jugendbuch-Preis 1947 des SLV und des SLnV	232
Konferenz des Kantonalvorstandes mit den Sektionsvertretern und Lehrergrössräten	547, 598
Schweizerische Lehrerkrankenkasse	124, 567
Société pédagogique de la Suisse romande und SLV	550

	Seite
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer	51, 182
Stiftung der Kur- und Wanderstationen des SLV 72, 91, 135, 182, 215, 249, 339, 401, 481, 553, 616, 662, 758, 777	
Zentralvorstand des SLV	135, 231, 553, 757

b. Sektionen

Sektion Aarberg des BLV	180, 183, 185, 215, 229, 598
» Aarwangen des BLV	215, 599, 727
» Bern-Land des BLV	216, 599, 632
» Bern-Stadt des BLV	250, 523, 583, 743
» Burgdorf des BLV	584, 663, 758
» Fraubrunnen des BLV	184, 250, 663
» Frutigen des BLV	216, 250, 553, 759
» Herzogenbuchsee-Seeberg des BLV	6, 647, 727
» Interlaken des BLV	216, 417
» Konolfingen des BLV	184, 599
» Laufen des BLV	418
» Laupen des BLV	217, 647
» Nidau des BLV	105, 125, 263, 632, 647
» Niedersimmental des BLV	217, 663
» Oberemmental des BLV	647
» Oberhasli des BLV	647
» Schwarzenburg des BLV	418
» Seftigen des BLV	418, 617
» Thun des BLV	24, 631, 663
» Trachselwald des BLV	217, 680
» Wangen-Bipp des BLV	617
Alte Sektion Bolligen des BLV	369
Alte Sektion Thierachern des BLV	680
Sektion Bern des BMV	40
» Emmental des BMV	135
» Mittelland des BMV	631

c. Persönliches

Ernst Ammann	6
Alt-Redaktor Fritz Born, siebzigjährig	567
Samuel Brawand, Regierungsrat	335
Karl Bürki, zum 80. Geburtstag	291
Adolf Haller, Jugendbuch-Preisträger 1947	232
Lina Krenger	728
Dr. P. Lauener	446
A. Stähli-Maurer	6

d. Nachrufe

† Albert Althaus	793
† Elise Bernhard	133
† Emilie Cueni-Weber	417
† Eugen Franz	416
† Hermann Gempeler	416
† Hans Grogg	793
† Fritz Iseli	399
† Moritz Kälin	534
† Alfred Keller	54
† Hektor Leibundgut	662
† Rudolf Meyer	368
† Hans Neuwander	598
† Otto Peter	55
† Rudolf Ramseyer	351
† Ernst Reinhard	195
† Friedrich Schläfli	400
† Gottfried Schmockler	660
† Alfred Schweizer	447
† Samuel Senften-Boss	662
† Emma Siegfried	583
† Frau Stähli	369
† Josef Steiner	417
† Traugott Wernly	598
† Hermann Wyss	582

8. Vereinswesen

Berner Kammerchor: Weihnachtskonzert im Berner Münster	617
Berner Kammerorchester:	
Drittes Winterkonzert 1946/47	92
Winterprogramm 1947/48	481
Erstes Winterkonzert 1947/48	534

	Seite		Seite
Weihnachtskonzert im Berner Münster	617	Hermann Hesse, Fabulierbuch	761
Händel-Bach-Konzert	695	— Kleine Welt	761
Berner Wanderwege	200, 319	Carl Hilty, Freiheit	72
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform 304, 319, 466, 521	795	Holzarbeiten	57
Bernischer Organistenverband	522	Johann Howald, Bärnergwächs	218
Evangelischer Schulverein Thun	599, 795	Ricarda Huch, Urphänomene	74
Freie pädagogische Vereinigung	185	Walther Hutzli, Der Glaube im Werk C. F. Meyers	420
Gesellschaft Schweizerischer Zeichenlehrer	131, 401	C. G. Jung, Psychologie und Erziehung	41
Kantonal-bernischer Verband für Gewerbeunterricht	419	S. H. Kjellberg, Russland im Krieg, 1920—1945	242
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen	759	Annette Kolb, Mozart	777
Lehrergesangverein Bern	694	— Franz Schubert	778
Lehrergesangverein Burgdorf und Umgebung 154, 199, 495, 567	584	Kostbares Erbe, Anthologie	420
Lehrergesangverein Konolfingen	584	Paul de Kruif, Das männliche Hormon	786
Lehrergesangverein Murten-Erlach-Laupen	521	G. van der Leeuw, Die Bilanz des Christentums	371
Lehrergesangverein Thun	535	Alfred Liebi, Das Bild der Schweiz in der deutschen Ro- mantik	251
Naturforschende Gesellschaft Bern	448	Dr. Joh. Ull. Maier, Weltgeschehen und Erziehung	265
Orchesterverein Thun	481, 664, 777	André Maurois, Die Geschichte Amerikas	714
49. Promotion Seminar Hofwil	523	Peter Mayer, Europäische Kunstgeschichte	778
70. Promotion Seminar Bern-Hofwil	370	Dr. phil. und med. G. Morf, Praktische Charakterkunde	40
74. Promotion Seminar Bern-Hofwil	251	P. Moor, Grundsätzliches zur Anstaltserziehung	649
89. Promotion Seminar Bern-Hofwil	370	Dr. R. Morgenthaler, Sport, Ja oder Nein?	21
95. Promotion Seminar Bern-Hofwil	233	Heinrich Pestalozzi, Schriften aus den Jahren 1798—1804	681
100. Promotion Seminar Bern-Hofwil	230	— Sämtliche Briefe, II. Band	681
102. Promotion Seminar Bern-Hofwil	523	Plutarch, Heldenleben	420
104. Promotion Seminar Bern-Hofwil	648	A. Portmann, Vom Bild der Natur	353
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache	304	Edgido Reale, La Svizzera	496
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache, Sektion Bern	56, 495	Louise D. Rich, Geliebte Wälder	744
Schweizerischer Turnlehrerverein	72, 448, 759	Martin Rickli, Seltsames Abessinien	744
Verband Bernischer Lehrerturnvereine 72, 136, 185, 522, 617	680	R. A. La Roche, Traumland der Tiere	264
Verein stellenloser Primarlehrkräfte	680	Max Ronner, Die Heiligkeit der Ehe	729
Vereinigung ehemaliger Schüler des Staatsseminars Bern- Hofwil	633	Rorschachiana I	234
Vereinigung ehemaliger Schülerinnen des Städtischen Lehrerinnenseminars	522	Gottfried Roth, Der Lehrer und d'Frau Libundgut	218
Vereinigung Kinderdorf Pestalozzi	628	Adolf Schaar, 600 Jahre Sigriswil	305
Volkswirtschaftskammer des Berner Oberlandes	218	Hans Schär, Religion und Seele in der Psychologie C. G. Jungs	234

9. Buchbesprechungen

a. Allgemeines

M. Achtnich, Normwerte der Kraepelinischen Arbeits- kurve	649	H. R. Egli, Aus der Zeit der Kreuzzüge	714
Alfred Adler, Menschenkenntnis	729	Hans Enz, Solothurn	26
Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen	319	Ernst Flückiger, Murten	26
Emil Abderhalden, Die Grundlagen unserer Ernährung und unseres Stoffwechsels	57	Kuno Müller, Der Vierwaldstättersee	27
— Gedanken eines Biologen	73	Albert Sautier, Immerwährender Kalender von La Forcla	27
Jakob Amstutz, Was ist Verantwortung?	691	Henri de Ziegler, Ein Gang durch Genf	26
— Die Seelsorge Rilkes	691	Schweizer Lexikon, Bd. III und IV	306
P. Balmer, Die Argonauten auf dem Bielersee	320	Friedrich Siegmund-Schultze, Die Ueberwindung des Hasses	73
Hugo Ball, Hermann Hesse	761	Hermann Sigg, Goethe, Schiller, Hebbel	760
Berge der Welt, I. Band	353	C. Spitteler, Aesthetische Schriften	600
Berner Heimatbücher:		— Land und Volk	600
Albin Tringeli, Das Amt Laufen	26	— Autobiographische Schriften	681
Hans Michel, Die Jungfrau	26	Carl Spitteler in der Erinnerung seiner Freunde und Weg- gefährten	761
Paul de Quervain, Neuenstadt	26	F. Spring, Hell-Dunkel (Aegyptenfahrt)	27
K. L. Schmalz, Münchenwiler	744	Otto Erich Strasser, Vinet	73
Hans Spreng, Der Brienersee	26	W. Stucki, Von Pétain zur vierten Republik	321
Karl Uetz, Das Ober-Emmental	26	W. Theiner, Lexikon der Politik	306
Berner Wanderbuch 2	306	Felix Timmermanns, Ich sah Cäcilie kommen	496
Fred Blanchod, Frohe Weltfahrt	745	Friedrich Aug. Volmar, Die erste Eisenbahn des Berner Oberlandes	265
Martin Bodmer, Eine Bibliothek der Weltliteratur	760	W. v. Wartburg, Evolutions et structure de la langue française	496
M. Claudius, Aus Dichtung und Prosa	601	Dr. Siegfried Wehrli, Mit Reagenzglas und Retorte	57
F. Eymann, Kulturerneuerung und Erziehung	371	Elise Weinberg, Les troubles du caractère chez l'enfant et le traitement éducatif par le jeu	42
Oskar Farner, Huldrych Zwingli	713	Carmen Weingartner, Franz Schubert	778
Dr. K. Fehr, Jeremias Gotthelfs « Schwarze Spinne »	105	Harry Wilde, Sozialpsychologische Erfahrungen aus dem Lagerleben	233
— Erzieherische Grundkräfte bei Gotthelf	105	J. J. Winckelmann, Edle Einfalt und stille Grösse	601
— Besinnung auf Gotthelf	402	M. Zeltner, Pädagogische Beobachtung	649
Otto Feier, Menschen im Tal	493	Fr. Zschokke, Mittelalterliche Bildfenster der Schweiz	354
Vincent van Gogh, 24 Zeichnungen	354	Hans Zulliger, Die sieben Geschichten vom schlaunen Balz	251
Goethes Farbenlehre	648		
W. Guyer, Wege zu Pestalozzi	234		
Handzeichnungen europäischer Meister aus der Albertina	778		
H. Hanselmann, Von der Liebe bis zur Ehe — von der Ehe bis zur Liebe	234		

b. Lehrmittel

Paul Egli, Die Schweiz	744
Ernst Fischer, Illustrierte Schweizergeschichte von den Anfängen bis zur Gegenwart	714
K. Führer, Schweizer Rechtschreibbuch	320

	Seite
Collezione di testi italiani	618
J. Huber, Rechnen für Gewerbe- und Sekundarschulen	264
Emil Hug, Lehrbuch der deutschen Stenographie . . .	618
W. Kayser, Kleine deutsche Verskunde	320
Kleines Literaturlexikon	320
Paul Lang, Balladenbuch für Schweizer Schulen . . .	566
F. Müller, W. Boss, H. Mathys, H. Rufer, Mein Land .	713
Neue Wanderkarten	353
Fritz Schaffer, Abriss der Schweizer-Geschichte . . .	251
Dr. phil. Gotthold Otto Schmid, Kleine deutsche Sprach-	
lehre	617
O. Schneider-Orelli, Entomologisches Praktikum . . .	353
F. Schuler, Jahreskalender für naturkundliche Beobach-	
tungen	353
Schulwandkarte zur Wirtschaftsgeographie der Schweiz	726
E. Stiefel, Lehrbuch der darstellenden Geometrie . . .	795
Texte français I—IV	496
F. Verzär, Atlas der Ernährungslehre	57
Jakob Weidmann, Der Zeichenunterricht in der Volks-	
schule	648
Wirtschaftskarte der Schweiz	353

c. Jugendliteratur

Hans Adrian, Chapopote	565
Bechsteins Märchen	563
Sten Bergmann, Eine Welt voll Glück	564
Johanna Böhm, Erika und die weite Welt	7
Gustav Bolinder, Onca	565
Rudolf Burkhardt, Tiergeschichten	8
Marcel Dornier, Luna und ihre Kinder	7
Dostojewskij, Fedor	536
Nena und Gritli Figi, Mowgli und Zigüner erzählen . .	564
René Gardi, Walfischjagd	566
Sepp Gilardi, Mit Bergschuh, Seil und Pickel	566
Bret Harte, Kalifornische Erzählungen	536
Getrud Häusermann, Irene, ein Mädchen findet seinen	
Weg	565
Kurt Held, Der Trommler von Faido	566
Konditorei Nüssli	563
E. Lang und A. E. Bernand, Dollys und ihrer Brüder	
Streiche	7
Dora Lauterburg, D'Gschicht vom Jesuschind	6
André Maurois, Patapuffer und Filiferen	8
Stella Mead, Bim	564
Froukje van der Meer, Die Schneekönigin	563
Estrid Ott, Bären-Karin	565
— Bimbi in Eis und Schnee	563
Pestalozzikalender 1948	564
Kathrene Pinkerton, Am Silbersee	8
— Auf der Fuchsfarm	8
— Weiter nordwärts	536
Andreas Reber, Abenteuer in der Skihütte	536
Gino Saviotti, Der Schlangemensch	565
Kurt Schmeltzer, Die Hütte im ewigen Eis	8
SJW-Hefte	9
Humbert Stierli, Vom Bauernbuben zum Kapitän . . .	536
Lisa Tetzner, Erwin und Paul	564
Jules Verne, Der junge Kapitän	8
Katharina Waldisberg, Märchen und eine Bärenmär	
W. Widmer und H. Strub, Sumse Sumsebrumm	7

d. Zeitschriften

Aus der Pädagogischen Presse	136
Der Gewerbeschüler	267
Der Schweizer Schüler	370
Gymnasium Helveticum	267
Illustrierte Schweiz. Schülerzeitung: Der Kunstfreund	267
Jugendborn	267
Kunst und Volk	267
Pro Infirmis, Zürich	186, 233, 497, 522
Schweizer-Kamerad	267
Schwizerhüsli	267
Schweizer Jugend, 25. Jahrgang	649

10. Neue Bücher

a. Ankündigungen

Neue Bücher 265, 321, 449, 466, 497, 523, 553, 601, 695	
---	--

b. Verlagsnotizen

	Seite
Erfolgreiche Jugendbücher (Sauerländer)	554
Jugend-Herbergen-Verzeichnis 1947	186
Peter Rosegger (Verlag des Vereins schweizerischer absti-	
nerer Lehrer)	554
Schweizerisches Jugendschriftenwerk	554

II. Verschiedenes

Abendmusik in der Kirche Scherzigen	232
Aufruf für den Ausbau des schweizerischen Tuberkulose-	
Forschungsinstituts Davos	232
Aufruf zugunsten von Wiener Kolleginnen und Kollegen	646
Austausch mit England	694
Berner Wanderwege: Tourenvorschläge 200, 233, 319, 420	420
Bernisches Historisches Museum	6, 419
Berset-Müller-Stiftung	25, 777
Bilderbücher von E. Kreidolf	648
«Caran d'Ache» in Genf	6
Caran d'Ache und Auslandschweizerschulen	522
Deutsches Lehrerseminar des Kantons Bern, Hofwil und	
Bern	777
Druckfehler-Berichtigungen	6, 263
Du und Dein Garten	760
Eine Bücherhilfsaktion für Deutschland	645
Endgültige Welthilfssprache?	352
Es wird nicht mit der gleichen Elle gemessen	305
Fahrpläne zu Lehrzwecken	679
Firstbahn Grindelwald	168, 198
Frage wegen eines bekannten Zitates	40
Gefunden	218
Gratisski-Gesuche	420
Gute Spiele für die Volksbühne	481
G. Fr. Händels Oratorium «Josua» in Lyss	521
Hausmusik-Abend	92
100 Jahre Eidgenossenschaft	795
«Jedermann»-Aufführungen in Aarberg (Seela)	180, 185
Klavierkonzert von Friedrich Gulda	481
Konzert des Lehrgesangvereins Burgdorf	199, 567
Konzert des Lehrgesangvereins Thun	535
Lehrerinnenseminar Thun	352
«Le Laudi» von Hermann Suter	694
Lichtbild-Zentrale Bern	369
Macht's nach!	760
Mitarbeit der Frau im Kanton Aargau	305
Mitteilungen der Redaktion	
263, 276, 285, 338, 371, 584, 729	
Nachrichten vom «Kunstkreis»	757
Nashornvögel im Tierpark Dählhölzli	725
Neues aus dem Tierpark Dählhölzli	168, 249, 401, 725
Odyssee eines berühmten Geigers	695
Organistenausbildung im Kanton Bern	478
Primarschulinspektorat 6. Kreis	55
Schuberts As-dur-Messe	495
Schulreise	258
Schulsparkassen	136
Sinfonie-Konzert in Thun	664, 777
Soldatenarbeit der CVJM	482
Tauschangebot für eine Ferienwohnung	91
Tell-Freilichtspiele Interlaken 1947	105, 285
Thun: Erstes Symphoniekonzert des Orchestervereins	481
Von den Schulkommissionen	760
Was kann die Lehrerschaft für unsere Volksbildungsheime	
tun?	645
Weihnachtskonzert des Lehrgesangvereins Konolfingen	584
Weltoffene Schweiz	646
Zwys sighaus in Bauen am Vierwaldstättersee	135

12. Bilder

Albert Althaus †	793
Arbeiten im Relief	693
Bergbahn Grindelwald-First	198
Elise Bernhard †	134
Bienen-Beobachtungsstock	249
Bramantino, Anbetung des Kindes	579
Regierungsrat Samuel Brawand	336

	Seite		Seite
Bücherausstellung in Bielefeld	645, 646	Der Bronzesaal	755
Paul Gauguin, Ta Matete	213	Bronzebeile	756
Hermann Gempeler †	416	Bronzemesser in Gussform	756
Gratis-Skiabgabe	742	Fragmente und Rekonstruktion des Bronzerades von Cortailod	756
Hans Grogg †	794	La Tène-Lanzen	756
Hans Holbein, Frau und Kinder des Künstlers	213	Petinesca-Saal	756
Im Wald (Kinderzeichnungen)	131, 132	Obstspende	743
Fritz Iseli †	400	Rehfamilie	214
Moritz Kälin †	534	Ernst Reinhard †	196
Alfred Keller †	54	Roggen — Balsthal	461
Kinderdorf Pestalozzi	628, 629	Schultelephonie	678
Landschaftsskizze von Zaun aus gezeichnet	460	Alfred Schweizer †	447
Michelangelo, Pietà	787	Emma Siegfried †	583
Museum Schwab in Biel:		Viktor Surbeck, Grimsel	660
Das Museumsgebäude	755	Hermann Wyss †	582
Blick vom Treppenhaus in den La Tène-Saal	755		

Partie française

	Page		Page
Activité des avocats des mineurs en 1946	434	Belgique	221
Alexandre Vinet . . . 482, 537, 602, 634, 681, 696, 730, 745	745	Bulgarie	470
A l'inspectorat	763	Danemark	405
Allocations de renchérissement	354	Etats-Unis	45, 221
Appel au corps enseignant et aux présidents des sections de la SIB	220	France	357, 470
A propos de l'index du coût de la vie	422	Grande-Bretagne	405, 652, 798
A propos des nominations d'instituteurs	762	Inde	126, 619
Assemblée des délégués de la SIB 83, 115, 169, 186, 200, 235	235	Italie	221, 309, 423
Assemblée générale des maîtres aux écoles moyennes	780	Yougoslavie	126
Assurance vieillesse et survivants	219	Luxembourg	357, 423
Au pied du mur	236	Pays-Bas	94, 221, 404
Au village Pestalozzi	270	Pologne	357
Aux maîtres de mathématiques des écoles secondaires du Jura	651	Portugal	405
Bibliographie . . . 12, 31, 46, 61, 77, 95, 110, 157, 172, 190	190	Roumanie	470
204, 222, 238, 255, 279, 295, 309, 325, 341, 390, 405, 453	453	Russie	309, 620
527, 542, 557, 570, 607, 620, 652, 667, 718, 733, 748, 765	765	Suède	667, 798
782, 799	782, 799	Tchécoslovaquie	126
Caisse d'assurance des instituteurs bernois	556	Examens d'admissions à l'Ecole normale de Porrentruy	798
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes	74	Expériences et suggestions d'un médecin des écoles	340
Caisse-maladie de la Société suisse des instituteurs	126	Faut-il créer des « Kindergarten » pour les arriérés?	42
Canton de Bâle-Ville	12	Gestion et cotisations de la SIB	106
Canton de Soleure	45	Index et cherté réelle	254
Canton du Valais	172, 255	La grande âme... Mahatma	715
Canton de Vaud	798	La nymphe du Printemps	9
Canton de Zurich	45, 390	La Suisse il y a cent ans 29, 58, 421, 433, 450, 467, 485, 497	497
Cartes et timbres Pro Juventute	541	L'autre côté de la médaille	295
Collègues à l'honneur	30	L'avenir des mineurs délinquants	555
Comptes annuels 1946/47 de la SIB	116	La vraie littérature se moque de la littérature	286
Conférence du Comité cantonal avec les représentants des sections et les instituteurs députés	568, 585	Le baptême des maisons du village Pestalozzi	469
Cours de maîtresses d'ouvrages	309	Le Centenaire de la Constitution de 1848	796
Décret sur les prestations de l'Etat en faveur des écoles enfantines	252	Le choix des maîtres	339
Défense de l'école populaire	540	Le coin du sourire	44
De l'ancienne retraite à l'actuelle pension	9	Le Jura et Berne	715
Divers . . . 12, 31, 60, 76, 95, 141, 156, 172, 190, 221, 238, 255	255	Le Jura, minorité linguistique bafouée	387
271, 279, 287, 295, 340, 357, 375, 390, 405, 470, 500, 526	526	L'enfant et la liberté	285
541, 570, 587, 607, 620, 652, 667, 700, 718, 733, 748, 764	764	L'enquête de la SIB sur les prestations communales	432
781, 799	781, 799	L'enseignement religieux à l'école	374
Dix ans plus tard	389	Les centres d'entraînement aux méthodes d'éducation active	307
Echos de la session de septembre du Grand Conseil	402	Les enfants difficiles	665
Ecole normale Delémont, Admissions 1948	779	Les relations entre la Caisse d'assurance des instituteurs bernoise et l'assurance vieillesse et survivants	137
Ecole normale de Porrentruy	324	Les revendications de traitement du corps enseignant	92
Ecole suisse de Lisbonne	355	Les troubles de l'intelligence	338
Education de la jeunesse	294	L'exposition éducative de l'UNESCO à Genève	388
Enfance européenne malheureuse	278	L'inquiétude contemporaine	468
Enfants inhibés	355, 371	L'institutrice mariée et le droit d'enseigner	322
En marge de la visite au Jura du Bébé-Orchestre de Stras- bourg	697	L'ubiquité de la carie dentaire	59
En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'Instruction publique pour 1946	373	« Ma Grammaire »	268
Etranger:		Manifestations stelliennes 1947	500
Argentine	423, 499	Mensualités échues lors de nominations à des écoles à traitements supérieurs	10
Autriche	423	MCMXLVIII	619
		Nécrologie:	
		C.-D. Voumard	698
		F. Jabas	587

	Page		Page
Nécrologie:		Rester jeune	452
J. Marchand	764	Réunion des délégués et des présidents des sections jurassiennes de la SIB	155
Madame J. Cavigelli-Freléchoz	155	Sections:	
Mademoiselle A. Jaccard	650	Bienna	220, 390, 781
Nos enfants et les sociétés locales	76	Courtelary	606
Nos traitements devant le Grand Conseil	524	Delémont	423, 684
Notre école populaire	650, 731	Franches-Montagnes	404, 700
On manque de cadres	10	Moutier	110, 404
Pierre Kohler, Histoire de la littérature française	139	Porrentruy	287, 423, 499, 717
Pour l'enfant suisse	126	Société pédagogique jurassienne	203
Pour l'enfant suisse menacé dans sa santé	141	SPJ Congrès quadriennal	718, 765, 799
Pour ou contre	716	SPJ et revendications jurassiennes	618
Principes directeurs d'une éducation humaine « totale »	27	SPJ Séance du Comité général	699, 762
Problèmes pour le degré supérieur	374	Trois difficultés	277
Pro Juventute en aide à l'écolier	525	Une carrière féminine: l'enseignement	308
Propos sur l'orthographe	93, 107	Une distribution de prix à Delémont	451
Rapport annuel de la SIB 1946/47	119	Van Gogh parmi nous	526
Rapport pour 1946 de la Fondation de la SSI pour le recherche de stations de vacances et de passage	387	Veillée de Noël	606

Mitteilungen des Sekretariats – Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Abänderung des Besoldungsgesetzes	311, 375	Allocations de vie chère	375, 486
Abgeordnetenversammlung des BLV 61, 83, 115, 147, 163, 655, 749	749	Allocations supplémentaires pour 1947	311, 435, 486
Abgeordnetenversammlung des BMV	654	Appel aux comités de sections et à tous les membres	748
Alters- und Hinterbliebenenversicherung 13, 110, 122, 164, 197, 215, 255	255	Assemblée des délégués de la SIB	61, 83, 115, 169, 186, 200, 255, 655, 749
Arbeitsprogramm	166	Assemblée des délégués de la SBMEM	654
Aufhebung der Verordnung über das Doppelverdienstertum 311, 376	376	Assemblée préalable	174
Aufruf an die Sektionsvorstände und alle Mitglieder	748	Assistance juridique 13, 14, 61, 111, 256, 311, 375, 486, 589, 654, 668, 749	749
Auftrag Berberat	61, 256, 749	Assurance du corps enseignant de l'école française de Berne	13
Ausländische Gesuche	173	Assurance-responsabilité civile	280
Austrittspflicht	13, 78	Assurance Vieillesse et Survivants 13, 110, 137, 187, 201, 203, 219	219
Bekämpfung der dritten Schnapswelle	655, 668, 749	Bourses d'études	486, 654
Bernischer Gymnasiallehrerverein	124, 154, 182, 204, 501	Budget 1947/48	111, 201
Berner Haus im Pestalozzidorf	111	Caisse de remplacement	288, 622
Berner Schulblatt	31, 653	Chaire de pédagogie	174, 311, 375
Besoldungs- und Versicherungsfragen 13, 61, 86, 110, 149, 174, 256, 435, 486, 527, 589	589	Collaboration de M. Berberat	61, 256, 749
Besoldungsgesetz	571, 654, 655, 668, 749	Commission d'étude du brevet secondaire	222
Commission pédagogique jurassienne	90	Commission pédagogique jurassienne	90
Darlehen und Unterstützungen 14, 61, 174, 256, 311, 376, 486, 589, 622, 655, 749	749	Compte annuel 1946/47	116, 200
Eingabe der Arbeitslehrerinnen	589	Conférence des présidents	375, 487, 583, 585, 598
Erneuerungswahlen 1948	572	Cotisations	157, 201, 437
Fragebogen betreffend Naturalien 95, 110, 173, 204, 430, 486, 507	507	Délibérations du comité cantonal de la SIB 13, 61, 110, 174, 255, 311, 375, 486, 589, 654, 668, 749	749
Geschäftslage	61, 110	Délibérations du comité cantonal de la SBMEM	222, 375, 654
Geschäftslage und Vereinsbeiträge	99	Demandes de secours de l'étranger	173
Gewerkschaftsbund	13	Députés instituteurs	14, 110
Gewerbelehrer	222	Différenciation du traitement	223
Haftpflichtversicherung	280	Ecole Bernoise	31
Jahresbericht des Berner Schulblattes	88	Ecole complémentaires campagnardes	13, 589, 654
Jahresbericht des BLV 1946/47	119	Ecole et collectes de bienfaisance	654
Jahresrechnung 1946/47	116, 164	Elections au conseil national	376, 486
Jennerspital	256	Evaluation fiscale des prestations en capital	622
Kindergärtnerinnen	749	Frais de remplacement lors d'une élection tardive	174
Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen	13, 589, 654	Frais de remplacement pour cause de service militaire	486
Lehrergrossräte	14, 110	Gestion des affaires	61, 110
Lehrerwahlen (ungesetzliche)	78, 376, 486, 654	Gestion des affaires et cotisations de la SIB	106
Lehrkräfte ohne bernischen Lehrausweis	256, 668, 749	Hôpital Jenner	256
Meiringen	271	Institutrices des jardins d'enfants	749
Mitgliederbeiträge	157, 164, 437	Institutrices mariées et couples d'instituteurs	61, 111, 256
Nationalratswahlen	376, 486	Instruction primaire (projet de loi)	654
Naturalien 13, 14, 61, 95, 110, 111, 151, 173, 256, 311, 375 430, 486, 507, 571, 589, 668	668	Loi sur les traitements	587, 654, 655, 668, 749
Numerus clausus	223	Lutte antialcoolique	655, 668, 749
Pädagogik-Professor	174, 311, 375	Maison bernoise au Village Pestalozzi	111
Präsidentenkonferenz	375, 487, 547, 598	Maitres aux écoles professionnelles	222
Postulat Althaus	13, 61	Maitresses d'ouvrages, requête	589
Primarschulgesetz-Entwurf	654	Meiringen	256
Rechnungsrevisoren	204, 256	Mises au concours 46, 78, 79, 141, 205, 271, 326, 343, 346 358, 394, 471, 542, 607, 668, 700, 702, 734, 766, 768, 786	786
		Modifications des statuts	203

5208

	Seite
Rechtsschutz und Interventionen	
13, 14, 61, 111, 256, 311, 375, 486, 589, 654, 668, 749	
Redaktor der «Schulpraxis»	111, 165, 204
Regelung betreffend Beginn des Schuljahres	256
SPJ	550, 699, 762
Schulausschreibungen 46, 78, 79, 141, 205, 223, 271, 326	
358, 394, 438, 471, 487, 542, 607, 669, 700, 734, 766, 786	
Schule und wohltätige Sammlungen	654
Standes- oder Ehrengericht	13, 165, 255
Statutenänderungen	166
Stellenausschreibungen 18, 34, 47, 50, 62, 66, 127, 158, 193, 205	
210, 257, 289, 290, 330, 343, 359, 378, 407, 426, 454, 471	
490, 557, 560, 562, 610, 639, 640, 641, 658, 672, 685, 687	
690, 702, 703, 719	
Stellvertretungskasse	288, 622
Stellenlosigkeit der Mittellehrer	223
Stellvertretungskosten bei verspäteter Wahl	174
Stellvertretungskosten bei Militärdienst	486
Stipendienfrage	486, 500, 654
Stufenausgleich	223
Teuerungszulagen	375, 486
Urabstimmung betreffend Naturalien	668, 700, 749
Vergabungen	164
Verhandlungen des Kantonalvorstandes des BLV	
13, 61, 110, 174, 255, 311, 375, 486, 589, 654, 668, 749	
Verhandlungen des Kantonalvorstandes des BMV 222, 375, 654	
Verheiratete Lehrerinnen und Lehrerehepaare 61, 111, 256	
Verordnung über Turnen und Sport	13
Versicherung der Lehrkräfte an der französischen Schule	
in Bern	13
Versteuerung der Kapitalabfindungen	572
Voranschlag 1947/48	111, 164
Wahl eines jurassischen Berufsberaters	749
Wahlen	165
Weiterstudium	222, 654
Zentralsekretär	157, 271, 280, 589, 655
Zusätzliche Teuerungszulagen für 1947	311, 435, 486

	Page
Nomination d'un orienteur professionnel pour le Jura	749
Nominations illégales	376, 486, 654
Numerus clausus	223
Obligation de se retirer des délibérations	13, 78
Ordonnance fédérale encourageant la gymnastique	13
Personnel enseignant non muni du brevet bernois	
256, 668, 749	
Pléthore des maîtres secondaires	223
Postulat Althaus	13, 61
Poursuite des études	222, 654
Prestations en nature 13, 14, 61, 95, 110, 111, 173, 256	
311, 375, 432, 486, 507, 587, 589, 668	
Prêts et secours	
14, 61, 174, 256, 311, 375, 486, 589, 622, 655, 749	
Programme d'activité	203
Questionnaire relatif aux prestations en nature	
173, 204, 432, 486, 507	
Questions de traitement et d'assurance	
13, 61, 92, 110, 171, 174, 187, 256, 435, 486, 527, 589	
Rapport annuel de «L'Ecole Bernoise»	89
Rapport annuel de la SIB	119, 171
Rédacteur de la «Schulpraxis»	111, 202, 204
Réélections	572
Réglementation concernant le début de l'année scolaire	
Réunion des délégués et des présidents des sections juras-	
siennes de la SIB	155
Revision de la loi sur les traitements	311, 375
Secrétaire central	157, 271, 280, 589, 655
Société bernoise des Professeurs de Gymnase	
124, 154, 182, 204, 501	
SPJ	203, 618, 699, 762
Sorvilier	326, 341, 358
Suppression de l'ordonnance concernant les doubles gains	
311, 376	
Tribunal d'honneur	13, 202, 255
Union syndicale suisse	13
Vérificateurs des comptes	204, 256
Votation générale sur les prestations en nature	
668, 700, 749	